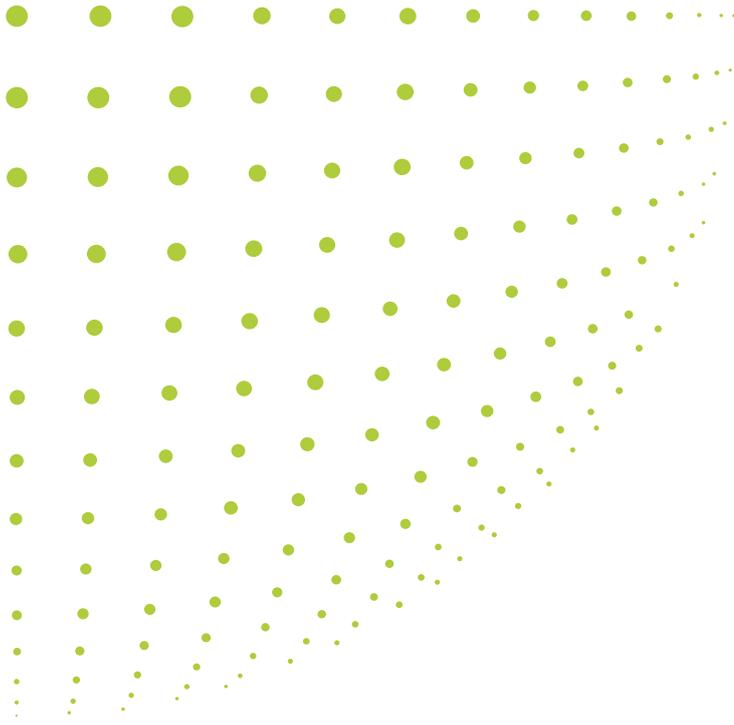


## Extraordinaria Productividad



# Versatilidad en el acabado de documentos

Hoy en día, el mercado de impresión de producción es cada vez más competitivo. Aumente la productividad a la vez que satisface y supera las expectativas de sus clientes. Ricoh, fabricante líder en soluciones de alto volumen, le ofrece las herramientas necesarias para ello con las series Pro™. Las Pro™907EX/1107EX/1357EX son un completo centro de trabajo modular, diseñado para gestionar de forma eficiente sus trabajos de impresión de alto volumen. Altamente fiables y personalizables, y con una amplia variedad de funciones de acabado, estos sistemas garantizan la diferencia.

- Extraordinaria productividad.
- Fiabilidad y durabilidad óptimas.
- Escaneo a todo color.
- Variedad de controladores de impresión.
- La más amplia gama de opciones de acabado en línea.



# Automatice sus procesos de producción



## APUESTA POR "PRO"

Productividad. Profesionalidad. Progreso. Ricoh pone su vasta experiencia en el sector de alto volumen al servicio del mercado de la producción profesional. La línea Pro™ satisface la necesidad de calidad, velocidad, fiabilidad, durabilidad y acabado de los profesionales de la impresión. Con un uso robusto y sencillo, los dispositivos Pro™ están diseñados para ser el centro neurálgico de su empresa.



## EXTRAORDINARIA PRODUCTIVIDAD

- Productividad en modos simple y dúplex de hasta 90/110/135 hojas por minuto (A4).
- Acabado con la misma velocidad de impresión: perforación de 90/110/135 ppm con el Finalizador de folletos.
- Posibilidad de conectar dos sistemas y doblar la velocidad de impresión.
- Cambio automático de bandeja para un flujo de documentos sin interrupciones.



## FIABILIDAD Y DURABILIDAD ÓPTIMAS

Para convertirse en el centro de su empresa, las Pro™907EX/1107EX/1357EX de Ricoh pueden presumir de tener los motores más duraderos de su clase. Para una máxima fiabilidad, se ha reducido el mantenimiento mediante el desarrollo de unidades reemplazables por el usuario.



## ESCANEADO A TODO COLOR

El escáner a color viene de serie en las Pro™907EX/1107EX/1357EX.

- Escaneo a todo color y monocromo a 80 páginas por minuto (200 dpi, A4).
- Imágenes altamente definidas con una resolución de hasta 1.200 dpi.
- Distribución rápida y sin papel hacia e-mail o carpeta.

## FUNCIONAMIENTO AMENO PARA EL USUARIO

- Pantalla de operaciones a color, grande y flexible.
- Programación de trabajos fácil con una interfaz de usuario intuitiva.
- Vista en miniaturas y vista previa en el servidor de documentos.
- Funciones de edición versátiles.



## AMPLIA SELECCIÓN DE OPCIONES DE ACABADO EN LÍNEA

- Plegado múltiple.
- Grapado, perforación e inserción de portadas.
- Encuadernación con anillas totalmente automatizada.
- Creación de folletos profesionales con opción de corte frontal.
- Encuadernación perfecta de alta calidad con recorte de 3 cantos.

# Fácil funcionamiento

Las Pro™907EX/1107EX/1357EX están diseñadas para facilitar las tareas más difíciles. El driver único de Ricoh basado en iconos, RPCS™, mantiene la curva de aprendizaje para trabajar con las aplicaciones. También le permite configurar en un icono los ajustes más complejos y que utiliza con más frecuencia. Los usuarios con poca experiencia agradecerán la función de pantalla simplificada, que les ofrece acceso directo a las funciones básicas de la máquina.



# Ameno para el usuario

## FÁCIL ENTRADA DE TRABAJOS

- Programación de trabajos fácil con pantalla LCD en color.
- Impresión de cualquier tipo de trabajo en un sólo clic.
- Número limitado de pasos para configurar o editar trabajos de impresión.
- Vista en miniatura y vista previa en el servidor de documentos.

## FÁCIL RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

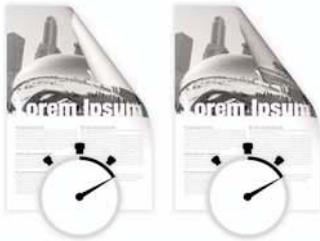
La localización y resolución de problemas resulta sencilla gracias a unas indicaciones que le guían en todo el proceso. El panel de mandos se puede inclinar, lo que le ofrece una mejor visibilidad desde cualquier posición en la que usted se encuentre trabajando. Esta flexibilidad facilita considerablemente las acciones de mantenimiento. Si fuera necesario, un técnico de servicio puede incluso abrir el brazo extensible de la pantalla.

# Maximice su productividad

Diseñadas para hacer frente a los trabajos más complejos, las Pro™907EX/1107EX/1357EX se encargan de todo el proceso de producción de forma eficiente. Desde la preparación de los trabajos hasta el acabado profesional, estos potentes dispositivos gestionan todo el flujo documental. Los sistemas amenos para el usuario de Ricoh se pueden mantener por usuarios formados, lo que le permite aumentar los tiempos de funcionamiento y la flexibilidad.



## Diseñadas para un rendimiento máximo



### PRODUCCIÓN VERDADERA

Como centros documentales para usuarios, las Pro™907EX/1107EX/1357EX ofrecen:

- Funcionamiento continuo a 90/110/135 ppm, ideal para periodos de picos de trabajo.
- Un flujo de producción documental integrado que abarca todas las fases, desde la entrada hasta la salida del documento.
- Impresión dúplex a la velocidad máxima del motor.



### DISEÑO MUY RESISTENTE

- Capacidad máxima de papel de 8.050 hojas.
- La Pro™1357EX maneja volúmenes de hasta casi 2 millones de páginas al mes\* (Pro™1107EX: 1,5 millones\* / 907EX: 1.2 millones\*).
- Diseño resistente: funcionamiento sin complicaciones, incluso en momentos límite de alta producción.  
\* Ciclo máximo de trabajo.



### RENDIMIENTO CONTINUO

- 9 fuentes diferentes de papel y cambio automático de bandeja.
- Durante el funcionamiento del dispositivo podrá cargar papel, enviar nuevos trabajos y sustituir el tóner.
- 2 botellas de tóner con un rendimiento total de 120.000 páginas A4.
- Copia tándem: funcionamiento continuo.



### AUMENTE EL TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO

Minimice los tiempos de inactividad del dispositivo. Nuestros sistemas vienen equipados de serie con un sofisticado detector de multi-alimentación. Para evitar atascos debido a la ondulación del papel ubicado en almacenamientos muy grandes, instale una unidad opcional de alisado/expulsión. Si se produce un atasco en un finalizador, cualquier papel que aún se encuentre en la unidad principal se recogerá en la bandeja de expulsión, desde donde se podrá retirar fácilmente.

# La gama de acabados en línea más versátil

El acabado de documentos no tiene por qué ser un trabajo complicado. Las Pro™907EX/1107EX/1357EX de Ricoh poseen una variedad única de opciones de acabado que realizará por usted todo el trabajo extra. Ofrezca a sus clientes una amplia gama de nuevos productos de impresión con valor añadido. Satisfaga y supere sus demandas más exigentes con un esfuerzo mínimo y mejore las oportunidades de crecimiento de su negocio.

- Una variedad de opciones de acabado sin igual en este segmento del mercado.
- Folletos llamativos y creación de libros & inserción avanzada de portadas.
- Posibilidad de combinar casi todos los tipos de acabado en una máquina.



## Ofrezca valor añadido único



### AMPLIA SELECCIÓN DE OPCIONES DE ACABADO

Los clientes esperan recibir material y documentación de primera clase, informes profesionales y catálogos con una buena presentación. Construya la aplicación que necesite con el robusto finalizador de 3.000 hojas con grapadora para 100 hojas de la Pro™907EX/1107EX/1357EX. Con la unidad de perforación opcional puede ahorrar tiempo y evitar el uso de papel preperforado, que resulta tan caro. La unidad de cosido a caballete permite realizar internamente acabados de documentos a bajo coste.



### CREACIÓN AUTOMÁTICA DE FOLLETOS

Impresione a sus clientes con folletos con una apariencia profesional. El plegador de folletos produce juegos en A5 y A4 plegados con gran precisión. Pliega y encuaderna automáticamente folletos de hasta 20 hojas y es capaz de grapar 100 hojas. La guillotina opcional termina de darles un acabado auténticamente profesional. Gracias a su mecanismo de registro, el plegador de folletos perfora con gran precisión incluso a la máxima velocidad de la máquina.



### PLEGADO MÚLTIPLE AVANZADO

Cree de 2 a 4 folletos plegados en línea e incluya gráficos y tablas en A3 en una presentación en A4. La unidad de plegado múltiple de la Pro™907EX/1107EX/1357EX tiene seis patrones de plegado. Plegado en 2, plegado en Z, plegado en 3 (hacia dentro y hacia fuera) y plegado en 4 (en ventana y paralelo doble) son posibles a una velocidad realmente elevada. Tenemos respuestas creativas para los trabajos más exigentes.



### INSERCIÓN DE PORTADAS/PÁGINA EN COLOR PROFESIONAL

Para mejorar documentos importantes, inserte una portada o una contraportada a todo color con el intercalador de portadas de doble bandeja. Es la opción perfecta para crear catálogos de productos, manuales de usuario y folletos que dejen huella por mucho tiempo. Si es necesario, el intercalador también se puede utilizar para insertar páginas en cualquier otra parte del documento.



#### PERFORACIÓN Y PLEGADO

Olvídese de perforar los documentos fuera de línea y de cargar cada juego en una perforadora de sobremesa. Olvídese de lo arduo que resultaba crear folletos. Escoja las opciones que lo hacen todo por usted. Incluso se pueden combinar.

- GBC StreamPunch™ III: amplia variedad de documentos perforados.
- Plegador de folletos Plockmatic: grapado en línea de folletos de gran calidad.

#### ENCUADERNACIÓN CON ANILLAS TOTALMENTE AUTOMÁTICA

La primera encuadernación de arillos del sector totalmente automatizada que reduce su carga de trabajo habitual.

- Perforación y encuadernación automáticas.
- Inserción de portadas y contraportadas de color.
- Capacidad de encuadernación: hasta 50 o 100 hojas; folletos de tamaño A4.
- Gramaje de perforación/pila: hasta 216 g/m<sup>2</sup>.



#### ENCUADERNACIÓN PERFECTA EN LÍNEA

Nuestra encuadernadora con pegamento para una encuadernación perfecta produce libros con una calidad profesional.

- Excepcional: acepta papel de un tamaño superior para las páginas del cuerpo del documento.
- Capacidad de encuadernación: hasta 200 hojas por libro; tamaños desde A5 a A4.
- Guillotina de serie para recortar tres/un canto e inserción de portadas de color desde dos bandejas diferentes (hasta 300 g/m<sup>2</sup>).

#### APILADO DE IMPRESIONES

El apilador de la Pro™907EX/1107EX/1357EX prepara sus impresiones para un acabado "near-line" o fuera de línea. Una unidad apila 5.000 hojas y se pueden combinar dos apiladores mediante una conexión tándem. Los sistemas cambian de apilador automáticamente cuando uno de ellos está lleno. Con el finalizador de folletos, la capacidad de salida máxima de papel es de 12.750 hojas. Unos carros con ruedas facilitan el acabado, el embalaje y la distribución fuera de línea.



# Aumente su productividad de impresión

Como profesional, sabe que sus clientes esperan más en menos tiempo. Las Pro™907EX/1107EX/1357EX de Ricoh son verdaderas todoterreno ya que procesan a una alta velocidad y gestionan grandes volúmenes. Dependiendo de su flujo documental específico, Ricoh le ofrece una variedad de controladores que satisfarán todos sus requisitos. Sólo debe escoger el controlador que más le convenga para alcanzar un rendimiento hecho a medida.



## Soluciones personalizadas

### CONTROLADOR INTEGRADO

Con el controlador integrado de nivel básico, usted obtiene acceso total a todas las capacidades de las Pro™907EX/1107EX/1357EX sin necesidad de mucha formación. El controlador está diseñado según las necesidades de su entorno de trabajo de alto volumen. Permite la creación de trabajos de impresión en unos pocos pasos. La opción Adobe® PostScript® 3™ asegura una impresión rápida y fiable.

### IMPRESIÓN IPDS

La Unidad IPDS Tipo 1357EX de Ricoh le permite tener un cuadro de impresión IPDS servidor superfluo. Esta rentable opción permite que su Pro™907EX/1107EX/1357EX imprima documentos host de IBM® que contengan texto, imágenes, gráficos y/o códigos de barras. Soporta funciones de acabado como el grapado. Disfrute de un control página a página y de una rápida solución de errores. Beneficiarse de las funcionalidades de su Pro™ en combinación con formatos IPDS, PS, PCL y PDF.

### RENDIMIENTO DE IMPRESIÓN FIERY

Los trabajos de impresión más complejos se gestionan en un tiempo récord. El controlador externo Fiery® EB-1357 procesa archivos (PDF) grandes a una alta velocidad.

- Impresión sencilla y rápida de archivos Adobe® Postscript® y de complejos gráficos.
- Fácil integración del Fiery® en el flujo de trabajo de las Pro™907EX/1107EX/1357EX.

### MICROPRESS®

Para una máxima productividad, opte por MicroPress®. En un solo paquete se incluye un controlador muy potente y una solución de flujos documentales muy completa. Incorpora capacidades avanzadas de escaneo, composición de trabajos e impresión de producción como la gestión de colas de trabajos; por todo ello, MicroPress® es ideal para una impresión bajo demanda.

# Calidad digital redefinida

Sus clientes esperan de sus documentos que contengan textos nítidos y bien definidos y gráficos de alta calidad. Las Pro™907EX/1107EX/1357EX ofrecen hasta el último punto y hasta la última línea una eficiencia y una calidad excelentes. Ya puede alcanzar un nuevo nivel de servicio con cada documento en monocromo que realice.



## Nuestra definición de calidad es la suya



### CALIDAD EXCELENTE DE 1.200 X 1.200 DPI

Diseñado con la tecnología láser de 2 x 4 haces de Ricoh, las Pro™907EX/1107EX/1357EX producen documentos de gran calidad con una resolución real de 1.200 x 1.200 dpi. Los originales se escanean una vez, se almacenan en la memoria y se reproducen desde aquí, tantas veces como usted quiera. Sus impresiones siempre estarán a la altura de los estándares más exigentes, no importa cuántos juegos realice.



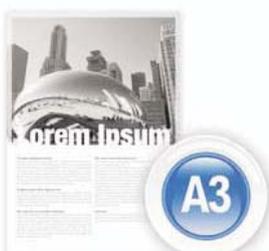
### REGISTRO PRECISO EN MODO SIMPLE Y DÚPLEX

- Imágenes nítidas y registro sin igual a 0,5 mm.
- Ajuste el registro en incrementos de 0,1 mm cuando imprima formatos que no cumplan con los estándares DIN.



### ESCANEADO A TODO COLOR DE 80 IPM

- Escaneo a color a la misma velocidad que el escaneo en blanco y negro.
- Escanee originales en color (una o dos caras) hacia cualquier dirección de e-mail del mundo.
- Modo lotes: se pueden escanear documentos de 2.000 páginas como si fueran un solo juego.



### GESTIÓN SUPERIOR DE PAPEL

- Impresión de documentos A3 a sangre: estos sistemas admiten papel SRA3.
- Apilado de papel de hasta 300 g/m<sup>2</sup> con el finalizador, el finalizador de folletos y los apiladores.
- Imprima en una amplia variedad de soportes como papel de carta, papel cuché, transparencias y cartulinas.

# Seguridad y control de su flujo de documentos

Los clientes le confían a usted sus archivos más confidenciales. Para que estos documentos estén seguros, las Pro™907EX/1107EX/1357EX se pueden equipar con sistemas de seguridad mejorados. Tanto los archivos digitales como los originales en papel se protegen de los ojos más curiosos. Para un control óptimo de su parque de máquinas, genere informes de estado con nuestro servicio @Remote.



## Nos encargamos de todos los sistemas



### MEDIDAS DE SEGURIDAD AVANZADAS

- Acceso limitado de los usuarios con autenticación Windows®/LDAP.
- Comunicación segura mediante cifrado.
- Protección de información importante con la Data Overwrite Security Unit.
- Prevención de copia no autorizada.



### MÁXIMA SEGURIDAD

Asegúrese de que sus documentos en papel de entrada y salida estén donde deben estar. Las bandejas de gran capacidad y los apiladores de las Pro™907EX/1107EX/1357EX vienen con unos soportes para candados de seguridad.\*

\* Los candados no se incluyen.



### @REMOTE

El servicio original de Ricoh, @Remote, mejora su flujo documental y reduce los tiempos de inactividad del sistema. No tiene que preocuparse más sobre las lecturas del contador, el reabastecimiento de tóner o las llamadas al servicio técnico. Este servicio se encarga automáticamente de todo ello. Su propio control sobre los procesos crece gracias a los informes automáticos sobre sus dispositivos y a los análisis de uso del sistema.

# Hacemos frente a sus retos

Las Pro™907EX/1107EX/1357EX son soluciones de impresión digital únicas en blanco y negro para profesionales de la impresión. Inteligentes y fiables, se ofrecen en el mercado para una amplia variedad de entornos de producción corporativa o comercial. Las Pro™907EX/1107EX/1357EX de Ricoh adoptan un enfoque integrado en la impresión de producción. Sincronizan todos los procesos para trabajar sin problemas uno con otro y satisfacen sus necesidades específicas.



## Destaque sobre la competencia

### EFICIENCIA CRD

Cumpla con los requisitos más diversos. Con las Pro™907EX/1107EX/1357EX usted puede obtener:

- un equipo rápido y fiable para un funcionamiento continuo;
- un amplio soporte de papel, que incluye papel cuché y cartulina de hasta 300 g/m<sup>2</sup>;
- una perfecta integración en entornos Host con una unidad de controlador IPDS (opcional).

### PRINT FOR PAY (IMPRESIÓN REMUNERADA)

Manténgase en lo más alto y aumente sus beneficios. Las Pro™907EX/1107EX/1357EX le ofrecen:

- controlador de impresora de serie sencillo y fácil de utilizar;
- escaneo a color de serie con funciones de "escaneo hacia";
- un bajo Coste de la Propiedad.

### IMPRESIÓN COMERCIAL

Aumente la satisfacción del cliente. Los puntos fuertes de las Pro™907EX/1107EX/1357EX son:

- almacenaje de trabajos eficiente para una impresión bajo demanda y una fácil recuperación de trabajos;
- herramientas de acabado en línea profesionales que no comprometen la velocidad;
- intervención mínima del usuario: funcionamiento continuo a 90/110/135 ppm;
- variedad de controladores de impresión externos de gran eficiencia de EFI.

### APLICACIONES DE IMPRESIÓN PARA EL MERCADO VERTICAL

- Impresión de libros y folletos bajo demanda.
- Catálogos.
- Manuales.
- Correo directo.
- Impresión transaccional.

## COPIADORA

Proceso de copiado:	Diodo láser de 2 x 4 haces & impresión electrofotográfica
Velocidad de copia:	Hasta 90/110/135 copias por minuto
Resolución:	Impresión: 1.200 dpi, Escaneo: 600 dpi
Copia múltiple:	Hasta 9.999
Tiempo de calentamiento:	360 segundos o menos
Velocidad de primera copia:	3,5/3,2/3,0 segundos
Zoom:	25 - 400% (en incrementos del 1%)
Memoria:	Unidad de disco duro: 320 GB
Capacidad de entrada de papel:	Estándar: 2 bandejas tándem de 1.000 hojas 2 bandejas de papel de 500 hojas Máximo: 8.050 hojas (A4), 7.500 hojas (A3)
Capacidad de salida de papel: Máximo:	Finisher: 3.000 + 500 hojas Finisher de folletos: 2.500 + 250 hojas Apilador: 5.000 + 250 hojas (con conexión tándem: 10.000 + 500 hojas)
Tamaño de papel: Mínimo:	Bandejas estándares: 139,7 x 139,7 mm A3 LCT, Bypass tray: 100 x 139,7 mm Máximo: Bandejas estándares: 330,2 x 458 mm LCT A3, bandeja bypass: 330,2 x 487,7 mm
Gramaje de papel:	Bandejas estándares: 52 - 216 g/m <sup>2</sup> A3 LCT: 40 - 300 g/m <sup>2</sup> Duplex: 52 - 256 g/m <sup>2</sup>
Modo dúplex:	Estándar
Dimensiones (An x La x Al):	870 x 858,5 x 1.476 mm
Peso:	Menos de 315 kg
Alimentación eléctrica:	220 - 240 V, 50 - 60 Hz
Consumo de energía:	Máximo: 3.500/3.500/4.000 W

## IMPRESORA/ESCÁNER

### CONTROLADOR DE IMPRESORA

Velocidad de impresión:	90/110/135 impresiones por minuto
Lenguaje de impresora/Resolución:	Estándar: PCL5e: 300 - 600 dpi PCL6: 600 - 1.200 dpi RPCS™: 200 - 1.200 dpi Opción: Adobe® PostScript® 3™: 600 - 1.200 dpi Genuine IPDS: 300 - 600 dpi
Interfaz:	Estándar: Ethernet 10 base-T/100 base-TX, USB 2.0 Opción: IEEE 1284 Wireless LAN (IEEE 802.11 a/b/g) Ethernet 1000 base-T, Bluetooth
Memoria:	Estándar: 512 MB con 1 GB adicional (total: 1.5 GB) Unidad de disco duro: 320 GB
Drivers:	RPCS, PCL5e, PCL6, PS, XPS
Protocolo de red:	TCP/IP (IPv4, IPv6), IPX/SPX, EtherTalk, SMB
Redes soportadas:	Windows® 2000/XP/Vista/Server 2003/Server 2008 Macintosh OS 8.6 o posterior (OS X Classic) Macintosh OS X 10.1 o posterior (modo nativo) UNIX Sun® Solaris 2.6/7/8/9/10 HP-UX 10.x/11.x/11iv2/11iv3 RedHat® Linux 6.x/7.x/8.x/9.x/Enterprise SCO OpenServer 5.0.6/5.0.7/6.0 IBM® AIX v4.3/5L v5.1/5.2/5.3 Novell® Netware® 3.12/3.2/4.1/4.11/5.0/5.1/6.0/6.5 SAP® R/3® versión 4.x o posterior, mySAP ERP2004 o posterior

## ESCÁNER

Velocidad de escaneo:	80 originales por minuto (A4 LEF, 200 dpi)
Resolución:	100 - 600 dpi (200 dpi predeterminado) TWAIN (a todo color, B/N): 100 - 1.200 dpi (600 dpi predeterminado)
Área máx. de escaneo:	297 x 432 mm
Formatos de salida:	TIFF, JPEG, PDF, PDF de alta compresión
Drivers integrados:	Network TWAIN
Escaneo hacia e-mail:	Autenticación: SMTP, POP antes de SMTP
Selección de direcciones del destinatario:	Vía LDAP, libreta de direcciones local o introducción directa
Direcciones de destinatarios:	hasta 500 desde la libreta de direcciones local, hasta 100 a través de LDAP
Direcciones de destinatarios almacenadas:	Máximo 2.000
Escaneo a carpeta:	A través de protocolo SMB, FTP o NCP, hasta 50 carpetas por trabajo

## CONTROLADORES OPCIONALES

Controlador de impresora/escáner Fiery®, MicroPress®

## SOFTWARE

Standard:	DeskTopBinder™ Lite, Web SmartDeviceMonitor™, SmartDeviceMonitor™ for Admin, Web Image Monitor, driver TWAIN
Opcional:	Device Software Development Kit, @Remote

## OTRAS OPCIONES

Bandeja de gran capacidad A4 para 4.550 hojas, Bandeja de gran capacidad A3 para 4.000 hojas, Kit de bandeja A3 para 1.000 hojas, Bandeja bypass múltiple para 500 hojas, Finalizador de 3.000 hojas con grapadora para 100 hojas, varias unidades de perforación (2/3, 2/4 agujeros intercambiables), Finalizador de folletos, guillotina para folletos, Intercalador de portadas, encuadernadora con anillas, Encuadernadora con pegamento (opción en línea de encuadernación perfecta), Gran capacidad de apilado con conexión tándem, Unidad de alisado/expulsión, Unidad de plegado múltiple, Creador de folletos Plockmatic, GBC StreamPunch™ III, Carro con ruedas, tarjeta VM, Conversor de formatos de archivo, Unidad de seguridad de datos de copia, Unidad DOS (Data Overwrite Security Unit), Unidad de navegador, Unidad de cifrado del disco duro, Conector de copias, MicroPress®, Controlador de impresora/escáner Fiery®.¹

Sólo se puede instalar una de estas opciones.

Ricoh ha diseñado estos productos de forma que cumplan con las directrices europeas y americanas de ENERGY STAR para la eficiencia energética.

Para conocer la disponibilidad de modelos, dispositivos opcionales y software, por favor, póngase en contacto con su proveedor local de Ricoh.

Certificación ISO9001: 2000 Certificación ISO14001

Todas las marcas y/o nombres de producto son marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. Las especificaciones y la apariencia externa del producto están sujetas a cambios sin previo aviso. El color real del producto puede diferir del que aparece en este folleto. Las imágenes de este catálogo no son fotografías reales y puede haber diferencias de detalle con la máquina real.

Copyright © 2009 Ricoh Latin America, Inc.

Todos los derechos reservados. Este folleto, su contenido y su diseño no pueden ser modificados, adaptados, copiados parcial o totalmente ni utilizados en otros trabajos sin la aprobación previa por escrito de Ricoh Latin America, Inc.

# RICOH

[www.ricoh-latinamerica.com](http://www.ricoh-latinamerica.com)

